

11-02-1991

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

1000 BRUSSEL

Leopoldstraat 6

Tel. 02/210.10.11



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

22.141/11/PN

[REDACTED]

Betreft : *Gebruik van de talen.*

[REDACTED]

Ik heb de eer u mee te delen dat de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) op 10 januari 1991 een klacht hebben onderzocht die tegen uw maatschappij (exploitatiezetel Brussel) werd ingediend wegens het feit dat zij eentalig Engelse formulieren stuurt aan Nederlandstalige kandidaat-bedienden.

In uw brief van 30 augustus 1990 hebt u meegedeeld dat de sollicitatieformulieren in het Nederlands, het Frans en het Engels bestaan en dat het gebruik van Engelstalige formulieren, vooral met het oog op de aanwerving van kaderpersoneel, verantwoord is door het feit dat Procter & Gamble een dochtermaatschappij is van een internationaal bedrijf waarvan de zetel zich in de Verenigde Staten bevindt, en dat de kennis van het Engels onontbeerlijk is voor de betrekkingen met die zetel.

U bent van oordeel dat de wet van 18 juli 1966 enkel van toepassing is op de documenten die voor het personeel zijn bestemd en niet op formulieren bestemd voor kandidaten. Volgens de vaste rechtspraak van de V.C.T. maken de brieven betreffende een plaatsaanvraag en dus ook de bewuste vragenlijsten deel uit van de precontractuele fase waarin die sociale betrekkingen met het personeel worden aangeknoopt (cfr. advies nr. 15.077 van 23 juni 1983, 15.181 van 8 december 1983 en 16.027 van 1 maart 1984).

.../...

Bijgevolg acht de Commissie de klacht ontvankelijk en gegrond aangezien een privaat bedrijf met een exploitatiezetel in Brussel-Hoofdstad conform artikel 52, § 1, 2e lid van de bij K.B. van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken de sollicitatieformulieren bestemd voor Nederlandstaligen moet opstellen in het Nederlands (zonder afbreuk te doen aan het recht van uw maatschappij de Engelse taalkennis van de kandidaten te controleren).

Dit advies wordt meegedeeld aan de klager.

████████████████████

████████████████████

██